

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Par an... \$3.00
 Par six mois... 1.50
 Par quatre mois... 1.00

Métion hebdomadaire... \$1.00

Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.25
 Tous les jours... 0.05
 Trois fois par semaine... 0.04
 Une fois la semaine... 0.03

Avis de Noces, Mariages et Décès... 0.02

La Société de Publicité,
 FAUCONNET.

LE CANADA

Ottawa, 9 Mars 1887

LA COLOMBIE ANGLAISE

Comme l'on était en droit de s'y attendre, la Colombie Anglaise donnera six représentants au gouvernement de Sir John Macdonald.

A Yale, M. Mara, conservateur, a été élu par acclamation; à New Westminster, M. Chisholm, conservateur, a été élu vendredi dernier par une majorité de 250; lundi, les anciens députés MM. Baker et Shakespeare ont aussi été réélus avec de belles majorités. Il reste encore deux élections à faire: Caribou et Vancouver, qui donneront aussi, sans aucun doute, deux nouveaux adhérents au parti conservateur.

L'élection de Caribou aura lieu le 15 courant, les candidats étant l'ancien député, M. Reed, conservateur, et M. Ferguson, libéral.

A Vancouver la lutte se fera le 23 courant entre M. Gordon, l'ancien député, et MM. Planta et Curran, conservateurs, et Grant, oppositionniste. Les résultats des élections de la Colombie Anglaise ne donnent pas une immense somme de consolation aux partisans du libre échange à Ottawa.

UN PROGRAMME MODELE

M. Alexis Désaulniers est battu à Maskinongé par M. Coulombe qui a été déclaré élu par une majorité de 6 voix. Nous croyons devoir mettre aujourd'hui sous les yeux de nos lecteurs le programme adressé aux électeurs de Maskinongé par M. Alexis Désaulniers, en 1884.

M. Houde était mort. Il s'agissait de le remplacer. Maskinongé est un comté conservateur. M. Désaulniers voulait être député. Il signa donc ce document.

A messieurs les électeurs du comté de Maskinongé.

Sollicité par un grand nombre d'entre vous à venir briguer vos suffrages dans la lutte électorale qui va bientôt s'engager dans notre comté par suite de la mort du digne et si regretté M. Frédéric Houde, notre ex-député, je déclare que j'accepte la candidature, confiant dans le zèle et le travail des amis qui m'ont décidé à prendre une détermination aussi importante.

En 1878, j'ai combattu les idées protectionnistes, étant convaincu que leur application ne produirait aucun bon résultat pour le pays. Aujourd'hui, en face de ce qui se passe sous nos yeux, devant l'évidence des faits, je me rallie franchement et bien sincèrement à la politique du cabinet conservateur d'Ottawa. Si vous me faites l'honneur de m'élire, je me ferai un devoir d'appuyer sur Hector Langevin et nos autres chefs conservateurs.

Cette déclaration claire et bien franche suffira, j'ose l'espérer, pour rallier mes adversaires de naguère à ma candidature.

Si vous m'élisez, messieurs, vous pouvez compter que ma conduite à Ottawa sera en tous points conforme à celle que j'ai suivie à Québec en 1867 à 1871, lorsque votre généreux appui m'a ouvert pour la première fois les portes de l'enceinte parlementaire.

En deux mots, je brigue vos suffrages aujourd'hui à titre d'ami et comme partisan du ministère conservateur McDonald Langevin. Improbable de vous exposer plus longuement mon programme politique ici. Ces déclarations que je fais en toute sincérité, j'aurai l'occasion de les expliquer davantage à chacun de vous dans le cours de la prochaine lutte qui va s'engager sous peu de jours.

Si je ne suis pas seul à briguer vos suffrages, je me flatte de l'espérer que la campagne sera conduite d'une manière honorable et courtoise par nos adversaires, et que le comté de Maskinongé choisira pour remplir

le vide créé par la mort de M. Frédéric Houde, un citoyen qualifié sous tous les rapports, capable de lui faire honneur en chambre, et assez énergique pour défendre ses plus chers intérêts comme ils méritent d'être défendus.

J'offre mes humbles services pour cette belle mission; aux amis du parti conservateur la tâche de second mes efforts dans la présente lutte électorale.

Louisville, 27 novembre 1884.

(Signé) A. L. DÉS-AULNIERS

En 1878, M. McKenzie est au pouvoir. M. Désaulniers combat franchement et bien sincèrement le parti conservateur.

En 1884, Sir John A. McDonald, Sir Hector Langevin et nos autres chefs ont remporté les élections.

M. Désaulniers fait une déclaration claire et bien franche qu'il se rallie à leur politique, il se présente à titre d'ami et comme partisan du ministère conservateur McDonald Langevin.

En 1886, une crise survient, le ministère conservateur a à faire face à une formidable tempête. M. Désaulniers croit qu'il va sombrer.

Tout change.

Il se proclame d'une manière claire et bien franche l'ennemi du gouvernement, il vilipende les ministres avec l'aide et le nom desquels il s'était fait élire. Le ministère n'est plus conservateur, il est orangiste.

Nous venons de triompher. Qu'il survienne une vacance à Maskinongé, M. Désaulniers est capable de faire un autre programme conservateur clair et bien franc. Et nous ne sommes pas sûrs que nos amis ne se laisseront pas prendre une fois de plus.

Notre parti a été trop souvent victime de ces trahisons pour que nous ne les flétrissions pas avec énergie. Nous avons pris pour objectif aujourd'hui M. Désaulniers parce qu'il est un modèle parfait, un type accompli de cette classe de politiciens qui n'ont d'autres principes que ceux de se jeter du côté des gagnants. Quelques fois ils se trompent à ce vilain jeu. Plusieurs y ont perdu cette année. Que nous en avons vu de politiciens et de déserteurs passer à l'ennemi parce qu'ils nous croyaient battus.

Nous respectons nos loyaux adversaires, mais nous ne trouvons pas d'expressions assez vigoureuses pour flétrir ceux qui vous harassent de leur présence quand vous êtes fort, sauf à aller porter ailleurs leurs flagorneries au premier signe de danger.

MORT DE M. PAUL FEVAL

Nos échanges d'Europe nous annoncent le décès de M. Paul Henri, Corentin Féval, littérateur français distingué, auteur d'un grand nombre d'excellents romans.

En 1876, M. Féval, dont les sentiments religieux s'étaient atténués, au contact de l'impiété de certains salons parisiens, fit un retour sur lui-même et devint un catholique sincère et ardent. Il revint tous ses romans, et publia en 1877, "Les étapes d'une conversion", où il raconte dans quelles circonstances Dieu lui a fait trouver "le chemin de Damas".

Paul Féval naquit le 27 septembre 1817 et appartenait à une ancienne famille de robe. Il étudia d'abord le droit et fut admis au barreau; il devint ensuite commis dans une maison de banque, puis journaliste et acquit bientôt la célébrité. Depuis plusieurs années, l'âge et la maladie l'ont empêché d'écrire. Le 6 mars 1882, il fut promu officier de la légion d'honneur.

ÉCOLES SEPARÉES D'OTTAWA

L'assemblée régulière de ce bureau a eu lieu hier soir sous la présidence de M. Campeau, tous les membres à l'exception de M. Gareau étaient présents.

Le rapport de l'auditeur pour 1886 fut présenté et adopté après une assez longue discussion. Il fut aussi résolu que les auditeurs MM. D'Auray et McCann recevraient chacun \$10 pour leurs services comme auditeurs.

Le rapport de M. l'inspecteur Tassé est ensuite soumis. La fréquentation des écoles a été tel que suit:

Ecole des Frères, Notre-Dame.....	474
do Sainte-Anne.....	320
"High School" des Soeurs.....	101
Ecole des Sœurs Notre-Dame.....	281
do rue Murray.....	166
do Ste-Anne.....	155
Ecole des Sœurs Saint-Joseph.....	74
Ecole des Sœurs Saint-Patrice.....	89
Ecole des Sœurs St-Jean-Baptiste.....	104
Ecole de Mile Cascault.....	33
Ecole de Mile Proulx.....	29
Ecole de Mile A. Hamball.....	33
Ecole de Mile O'Hanley.....	46
Ecole de Mile O'Brien.....	50
Ecole de Mile Ballantyne.....	43
Ecole de Mile Mathews.....	59
Ecole de Mile Carrière.....	55
Ecole de M. Fitzpatrick.....	48
Ecole de M. McNulty.....	36
Ecole de M. Dagenais.....	60
Total.....	2,156

Il fut ensuite décidé qu'une autre assemblée serait tenue mardi prochain afin de considérer les estimés pour l'année courante, le bureau s'ajourna.

"Enfants, n'y touchez pas."
 Dieu seul a droit sur tout ce qui respire,
 Ne pouvant rien créer, il ne fait rien détruire.
 Ce nid, ce doux mystère que vous gueztez d'en bas,
 C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère,
 Enfants, n'y touchez pas.
 (BÉRANGER)

Montres, bijoux, etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.
 Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Club "Frontenac"
 Demain soir, (jeudi) les amateurs de la raquette font une marche qui sera probablement la dernière cet hiver, et à cette occasion, il y aura feu d'artifice. Monsieur Lapierre, toujours si actif dans cette association, fournira les pièces pyrotechniques. Que les membres qui désirent s'amuser à une marche en raquettes avant de voir disparaître la neige, soient avec le "Frontenac" demain soir.

ECHOS POLITIQUES

M. Masson, conservateur, a été déclaré élu par la voix de l'officier-rapporteur à North Grey, Ont.

On annonce la nomination de M. L. A. Sénécal, comme sénateur pour la division des Milles Isles.

Wm Pugsley, M. P. P. de Kings, a été élu orateur de l'assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Le dépouillement fait par l'officier-rapporteur du comté de Champlain porte la majorité officielle de M. Montplaisir à 114.

Le décompte des bulletins dans le comté de Huron Ouest a eu lieu samedi avant-midi, et M. Robert Porter, conservateur, a été élu par 26 voix de majorité.

Le vote au scrutin est en force dans toutes les parties du Canada, moins cependant les Territoires du Nord-Ouest. Là, l'élection des députés aux Communes se fera à vote ouvert.

Société St. Pierre

Les membres de cette société sont avertis que la continuation de la disussion pour la révision des règlements aura lieu mercredi prochain, 9 du courant; ils sont invités à se trouver en aussi grand nombre que possible à la séance qui commencera à 7 heures précises du soir.

Par ordre
 CHS. BÉROARD
 Sec. arch.

A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesse square, No. 55. Cette maison est érigée sur un terrain de 36 pds de front sur 150 pds de profondeur.

Pour plus amples informations s'adresser au No. 199 rue St. Patrice, Ottawa, Cumberland.

Ottawa, 7 mars, 1887-1m.

FILLES DEMANDÉES

VINGT jeunes filles trouveront de l'emploi immédiat en s'adressant au No 257, rue Cumberland.

Ottawa 5 mars 1887-3ins.

WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE
 Seulement 25cts chaque.

MAGASIN DE MODES,
 A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE
 Seulement 25cts chaque.

C. STRATTON
 Marchand d'Épicerie
 EN GROS ET EN DETAIL
 GOIN DES RUES
 Dalhousie et St Patrick
 OTTAWA

HENRI MASSE
 ÉPICIER et BOUCHER
 GOIN DES RUES

R. LAPIERRE
 Tailleur
 113 - RUE RIDEAU - 113
 Rideau House

CHAS. DESJARDINS
 Marchand d'Articles provenant de la
 Compagnie Manufacturière
 de Caoutchouc de Toronto

OTAWA RD SIM. RD
 BOUCHER
 Etava Nos 1 et 2, Marché des produits
 et viandes, et No 1 marché Ouellet
 HULL

M. SÉNÉCAL remercie ses nombreux partisans et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SÉNÉCAL a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
 BOUCHER

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
 PROLONGEMENT DE DATE

La date de réception pour les soumissions de l'Entrepôt de Vérification, Ottawa, est prolongée jusqu'à MARDI, le 15 MARS prochain.

Par ordre. A. GOBELL,
 Secrétaire
 Dept. des Travaux Publics,
 Ottawa, 28 fév., 1887.

B. G.

XMAS
TOBOCCAN
 Amélioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes
 Grand assortiment à bon marché!

Couvertes pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rideaux automatiques, seulement 95 centes.

LAMPES ELECTRIQUES
 \$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE,
 160 RUE SPARKS,
 OTTAWA.

Eau! Eau!

\$200,000 valant de

MARCHANDISES SECHES!

Légèrement endommagées par l'eau douce durant l'inondation à

CORNWALL

BRYSON, GRAHAM & Cie.
 Ayant acheté 54 caisses de ces marchandises à

47 cents dans la \$

— VENDENT —
 Les Cotons, Coton Carraute, Shirts, Cotonnades, Couteils, etc., etc.

A PRES DE MOITIE PRIX.
 Conditions comptant.

L'Union Nationale
 ABONNEZ-VOUS AU
Grand Journal
 "L'UNION NATIONALE"
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

—AUX—
Terres Boisées
 —DE—
MATTAWAN
 CALLANDER, NORTH-BAY
 STURGEON FALLS
 CHELENSFORD

—ET DE—
L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA
 et autres; ou aux prairies de

MANITOBA
 —DU—
NORD-OUEST
 Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST
 est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places inexplorées, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Cammer, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES
 aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit
 —DES—
BILLET DE RETOUR
 jusqu'aux terres au
NORD DU LAC SUPERIEUR
 A TOUT EXPLORATEUR
 "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser au

BUREAU DE COLONISATION
 266, RUE ST. JACQUES,
MONTREAL

CHAS. DESJARDINS
 Marchand d'Articles provenant de la
 Compagnie Manufacturière
 de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital.

Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.

Ottawa, 9 février 1887-1a.

GRANDE EXCITATION

Chapeaux à moitié prix;

Doivent être vendus sans réserve afin de faire place pour les importations du printemps

AU MAGASIN DE
Mlle A. McDonald
 521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs, tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations *Green's August Flower* et *Boschee's German Syrup*, car la réduction de 36cts par doz a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecines de plus dans les bouteilles à 75cts. Le *August Flower* pour la Dyspepsie et affections du foie, et le *German Syrup* pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut-être la plus forte vogue d'aucune médecine dans ce monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

NOTES COMMERCIALES

Hygiène.—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr S-y, le grand remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Essai St-Léon, le meilleur remède.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Temps des présents

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoires avec beaux couvertures de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. S. B. C. DUNN, seul agent.

Unités métriques internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes

LONGUEURS.

Le mètre (dix-millionième partie du quart du méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.

Le décimètre (1/10 du mètre) vaut 4 pouces anglais, ou une largeur de main.

Le centimètre (1/100 du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout du petit doigt.

Le millimètre (1/1000 du mètre) vaut 1/32 de ligne.

Le décimètre (10 mètres) vaut une demi-chainette, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.

L'hectomètre (100 mètres) vaut 5 chaînes, ou 140 verges, ou près de deux arpentés.

Le kilomètre (1000 mètres) vaut 50 chaînes, ou 1100 verges, ou environ 2 1/2 de mille.

SURFACES

Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés.

L'are ou décimètre carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 v. r. carrées.

L'hectare ou hectomètre carré vaut 2 acres 1/2, de sorte que 2 hectares font 5 acres.

Le kilomètre carré vaut environ 2 1/2 de mille carré, de sorte que 5 kilomètres carrés valent environ 2 milles carrés.

VOLUMES ET CAPACITÉS

Le mètre cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 2/10, soit 33 pieds cubes, ou 230 gallons, ou p. de 3 minots.

Le litre ou décimètre cube vaut environ 1 pinte.

Le décalitre (10 litres) vaut 2 gallons et 1/5.

L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons.

POIDS

La tonne métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.

Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 le quintal anglais.

Le kilogramme (poids d'un litre d'eau) vaut 2 livres et 1/5 (avoir du poids), de sorte que 5 kilogrammes valent 11 livres.

Le gramme (poids d'un centimètre cube d'eau) vaut 1/28 d'once, ou un peu plus qu'une demi-dragme.

MONNAIES

Le franc vaut 1 chelin, ou 1/5 de piastre.

Le centime est la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 cent.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell
Extraction de dents à l'aide du gaz.
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILARD
MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK
Seu Canadien-Français dipômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
Hos. Wm. Macdougall, G. R. Frank M. Macdougall, N. A. Belcourt, L.L.M.

Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevoist
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard
BUREAU :—No 376 RUE OUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevoist

L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau.—Rue d'Esplanade des rues Rideau et Sussex, Block d'Esplanade, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient et se servant du gaz aseptique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,
AVOCATS.
G. R. Major, A. X. Talbot.
Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmer, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Suprême et de l'Échiquier.
Hull, 21 déc. 1886.

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites d'bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. A viséur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMEY, P. Q.

Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

RESTAURANT FRANCAIS
C. L. BELIER, Propre
65, rue Metcalfe, Ottawa.
Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur toutes les primeurs de la saison. Une table d'hôte régulière pour le dîner sera tenue servie tous les jours de 6 hrs. p. m. à 7.30 p. m. HUITRES, UVE SPACIALITE! HUITRES FRAICHES RECUES TOUS LES JOURS! servies dans tous les genres. Essayez-les!

Les bals, les parties de noces ainsi que des dîners complets seront servis à court délai aux familles privées. Soupes, plats divers, salades, dîners déossés, pâté de gibier, gibiers de toutes descriptions, gelées, charlotte russe, pudding glacés, glaces de toute sorte peuvent être obtenus sous le plus court délai.
Ottawa, 26 novembre 1886.—1 an.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald
Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau, (Bloc Birkett)

N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

PENSION DEMANDER—Un jeune homme de langue anglaise désire s'inscrire une bonne pension dans une famille Canadienne-Française parlant le langage français d'une manière pure et correcte. On préférerait une famille dont l'un des membres pourrait enseigner le français dans la maison même. Pour informations s'adresser au bureau du "Canada", rue Sussex.

Ottawa, 23 Dec., 1886

VENANT D'ETRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISERIES
De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un ménage de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G PHILIBERT

PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY,
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et les grandes capacités.

L'objet du collège est de donner la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

Séance—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 6, Janvier et Mai.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—
Matin 9.30 à 12.00
Après-midi 2.30 à 5.30
Soir 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. Le table est toujours abondamment servi des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleins dans les côtes qu'il vendra à d'ausi bonnes conditions que partout ailleurs.

Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau n'est pas le chanfrein et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectonner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM
Pointe Gatineau
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez :
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUVRES

MEDICINES CELEBRES
POUR LES

Chevaux
AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON,
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER,
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau
GOODALL & FILS, rue Wellington
DALGLISH & FRERE rue Queen, ouest.

Quelques uns des avantages

CELEBRES

AMERS INDIGENES,

—LE—

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 250cs, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années six fois par semaine, aller et retourner, entre North Gower et Osgoode (Station du chemin de fer) à partir du 1er Avril prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat se trouvent en vue aux Bureaux de Poste North Gower, et Stations de Kar et Osgoode, où l'on pourra, aussi, se procurer des formules de soumission.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des postes

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, le 12 Février 1886

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ

Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 509 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau,
OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes

ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER,
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de

GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA,
ET A MATTAWA, P. Q.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec le Grand Tronc à Gossau pour l'ouest et à Montréal avec les trains à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Exp. des de Boston et New-York via Rouse's Point.

1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chaires dorées Pullman sont attachées aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLAIN,
Surintendant Général.

PERCY R. TODD,
Agent général des passagers.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

EST DE

L'Union Nationale

504 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLERIES QUE :

Livres,
Lètes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Ghèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes

Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparaisons,
Subpoenas,
Affidavits,
Expositions,
Fiats,
Inscriptions
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,
Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux :
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes d'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphanétique d'electeurs.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

LE "CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE "UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Le ni gain sous l'impression d'une fin était p

LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.	Choix Extra (non-coloré).....25 cts	Garanti pur ".....30 "
Poudre à canon, (de choix).....30 "	(extra).....35 "	Très bon ".....22 "	Choix extra ".....23 "
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non-coloré).....25 cts	Très bon ".....20 "	Garanti pur ".....30 "
Très bon ".....22 "		Choix extra ".....23 "	

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. P. D'OSONNES, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL.

S. ROCERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

532 et 534, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

CONFISERIES I PATISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français

A. TRUDEL et Frère,
PROPRIETAIRES.

540, RUE SUSSEX,
(Ancien poste de M. Broderick.)

MM. Trudel désirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

On fera bon de venir faire une visite.

A. TRUDEL et Frère,
Confiseurs.
Ottawa, 1er Dec., 1885.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemins de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complètement de ce chemin, et étendit ses pouvoirs de construction d'autres branches ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la Compagnie.
Date à Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Mallets de sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années douze fois par semaine, aller et retourner, entre Aylmer et Ottawa, à partir du 1er Avril prochain. Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté sont en vente aux Bureaux de Poste d'Aylmer, Témiscoumics, Hull et Ottawa, où l'on pourra, aussi, se procurer les formules de soumission.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 16 février 1887.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Jrgand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est évitée.

Un vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

On fera bon de venir faire une visite.

A. TRUDEL et Frère,
Confiseurs.
Ottawa, 1er Dec., 1885.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov. 1885.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemins de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour le complètement de ce chemin, et étendit ses pouvoirs de construction d'autres branches ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie.
Date à Ottawa, ce 5 Janvier, 1887.

IN THE SURROGATE COURT OF THE COUNTY OF CARLETON.

"Guardianship Notice"

NOTICE is hereby given that after the expiration of twenty days from the just publication of this notice, application will be made to the Judge of the Surrogate Court, of the County of Carleton, at his Chambers, in the Court House, in the City of Ottawa, by Pierre Hyacinthe Chabot, for an order appointing the said Pierre Hyacinthe Chabot guardian of his infants children Jean Leon Chabot, Albert Henri Chabot, Charles Emile Chabot, and Marie Louise Beatrix Chabot.

VALIN & ADAM,
Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot.
Ottawa, 28th January, A. D., 1887.

Dépôts du Journal
M Thomas, épicière, Hull.
Mile Seguin, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa.

TELEGRAPHIE

Nouvelles de Montréal

Montréal, 7.—L'honorable J. J. C. Abbott, le nouveau maire a envoyé sa résignation comme avocat du chemin de fer du Pacifique Canadien, et cela afin de consacrer plus de temps aux devoirs de sa charge de maire.

—Les propriétaires de tables de billard de cette ville vont demander à la Législature de Québec la taxe imposée sur les tables de billards.

—Elize Pelletier, âgée de 18 ans, se trouvait près d'un poêle ce soir quand ses vêtements prirent feu. Elle s'est sérieusement brûlée les jambes et le corps.

—Jean Baptiste Trotter, âgé de 63 ans, est tombé mort sur la rue Notre-Dame aujourd'hui, alors qu'il revenait de l'église.

Brave enfant

Québec, 8.—Un émouvant sauvetage a eu lieu samedi après-midi à la Basse-Ville. Un vieillard qui charroyait de la neige étant tombé à l'eau, près du quai Gillespie, un jeune garçon s'est bravement dévoué pour le sauver. Les témoins de l'accident l'ont descendu à l'aide d'une corde attachée autour du corps, et il est parvenu à empoigner le vieillard qui était à demi noyé. Malheureusement, lorsqu'on se mit en frais de le remonter sur le quai, la corde se rompit et tous deux retombèrent à l'eau. On réussit finalement à les sauver, mais ce ne fut pas sans difficulté ni sans péril.

Malheureux accident

Chicago, 7.—Une dépêche spéciale de Winnipeg dit qu'une série d'accidents causés par des avalanches ont eu lieu dans les Montagnes Rocheuses jeudi dernier. A Selkirk une avalanche de neige vint frapper une charrette du chemin de fer du Pacifique, l'entraînant avec elle dans sa chute dans une gorge immense. Sept heures après on réussit à détacher le convoi. Le surintendant W. Green et six hommes employés sur la ligne furent trouvés étouffés. Parmi ces gens deux se nommaient Ryan et Spark. Les officiers du Pacifique refusent de donner des détails et font tous leurs efforts pour que la nouvelle de ces accidents ne soit pas répandue.

Le grand Napoléon (Champagne) dans les rues

Il y a quelques jours, j'allai à confesse; j'attrapai une pénitence dont je me souviendrai longtemps: la lecture d'un article de Napoléon Champagne. Qu'est ce monsieur? me demanderez-vous. Ma foi, je l'ignorais aussi; enfin, à force de recherches, je finis par tomber sur un article de ce brave garçon-là, dans le numéro du Canada du 1er courant. Quelles tartines! quelles idées et quel style! M. Champagne se plaint de ce qu'à Ottawa les trottoirs ne sont pas assez larges pour lui, les marchands encombrant les trottoirs de leurs marchandises. Il a raison, ce monsieur Napoléon Champagne; il faut de la place quand on s'appelle Napoléon, et de plus Champagne ou Champenois, car un proverbe dit: "99 moutons et un Champenois font cent bêtes."

Arrière donc, marchands, vilaine égoïsserie, raie orgueilleuse, place à moi, Napoléon Champagne, moi l'homme de la ville d'Ottawa, moi l'espoir du pays! Mais que vous ont ils donc fait, ces marchands? Sachez qu'ils ne vous en veulent pas cependant. Mais quand vous parlez d'histoire, de sciences, etc, nous vous disons: Halle-là! mon bonhomme, un aveugle ne parie pas de couleur.

Erasmus, dites vous avec une parfaite désinvolture, vivait il y a deux cents ans. Vous ne vous trompez que de moitié: Sachez, pour votre gouverne, qu'Erasmus, né en 1467, mourut en 1536.

Jos. L. U. DUPRAT.
Ottawa, 6 mars 1887.

DANS LES RUES

(Suite d'fin).

J'ai failli aujourd'hui me faire enterrer tout vivant par l'objet qui devait être le fond de cet article; c'est à dire la neige qui gîsse des toitures sur les dos des passants.

La plupart du temps ce sont les fils télégraphiques qui se rompent, les enseignes qui se décrochent et les viures qui se brisent. Tant que la neige ou la glace ne touchent qu'aux choses mentionnées, je n'ai rien à dire, si ce n'est le plaisir que j'éprouve en voyant les dégâts arriver à ceux qui engagent le soleil pour nettoyer leurs toits.

Quel supplice que de marcher dans la rue, ayant toujours à l'idée cette parole du Sauveur: "Ja viendrai à vous comme un voleur." J'ai déjà entendu parler d'une prière qui nous garantirait des accidents, et si c'est un talisman contre la glace des toits, je serais très ro-

connaissant envers celui qui voudrait bien me la faire parvenir.

Ça m'empêcherait au moins de dire des choses qui ne sont pas très orthodoxes, lorsque j'vois une couverture semblable à un petit mont Blanc.

Assurément, ça porte à la dévotion que d'avoir plusieurs tonnes de glace accrochées au dessus du chef, et je n'ai jamais tant cru au ciel que depuis dernièrement. On a toujours les yeux en haut, tout le temps que le péril nous menace, et aussitôt le danger fini, on donne les glaçons, le propriétaire et la maison au prince des Ténébres et à tous ses suppôts.

Parce qu'un homme a la chance d'aplatir sa belle-mère par accident, faut il que de bénins célibataires de mon espèce essaient courroux d'un genre exaspéré? c'est un peu raide, n'est-ce pas?

Les accidents sont si communs en ce bas monde et la glace si commode qu'un genre peut comprimer sa belle-mère entre deux mille livres pesants, sans que la loi accorde plus d'une centaine de dollars pour une perte tant souhaitée. Et dire que la couverture de notre mai on, en cas de mariage, ne me permettrait pas de jouir d'une aussi précieuse immunité: faudra que j'aie la face allongée.

Si je me plains de la dangereuse négligence des personnes qui se plaisent à nous aplatir, ce n'est pas à cause du mauvais état de la conscience mais bien plutôt à cause de la médiocrité de ma bourse. Car si on a le plaisir de se faire casser un bras pour rien, ça coûte toujours quelque chose pour le faire remettre en ordre. Ensuite, contraignant les gens de marcher comme cela, les yeux aux cieux, ça cause des désagréments que nous serions très heureux d'éviter.

Par exemple l'accolade avec un poteau télégraphique ou un poteau de lumière électrique.

Quand je dis que nous avons la tête menacée, n'allez pas croire que nous avons les pieds mieux sauvegardés. Il y a des personnes qui trouvent très drôle de creuser des souterrains dans le trottoir, et d'autres s'imaginent qu'il sied mieux d'y laisser des Laurentides.

Au point de vue du pittoresque, c'est très beau, ça présente un magnifique coup-d'œil et il faudrait être grincheux pour critiquer l'ensemble de cette topographie. Mais je trouve que pour une ville, nous imitons un peu trop la nature, et si l'on continue à construire des montagnes et des précipices dans le trottoir, je serais d'avis que la corporation achète quelques chiens du mont Saint-Bernard, et organisât un corps d'ambulance afin de secourir les blessés.

Les touristes qui aiment les aventures périlleuses n'ont qu'à se promener dans le bas de la rue Sussex et le haut de la rue Water pour se convaincre qu'il y a en cet endroit des casse-cou très respectables pour une petite ville comme la nôtre.

Surtout dans la rue Water, on ne saurait croire comme il y a de meurtrières beautés, sans compter les chiens. Mais dans notre rue, c'est un calcul: c'est de l'exploitation; c'est de l'assassinat érigé en système. Pas une rue dans la ville qui présente autant de commodités pour mourir que la nôtre; pas une rue où un malade ou un mort puisse être mieux traité et un vivant plus maltraité et mieux estropié. Tout cela tient à la confraternité de nos alentours.

Imaginez-vous que nous avons tout à la fois et dans l'espace de quelques verzes, l'hôpital, un corbillard, un médecin et un agent d'assurance.

L'hôpital répan dans l'air de microbes de fièvres typhoïdes, le corbillard qui vous fait superstition, s'arrête exprès devant votre porte, le médecin ne vous reconçoit jamais sans vous dire que vous avez une bronchite ou la jaunisse, et l'agent d'assurance fait répandre de l'eau devant votre porte pour que vous ayez la chance de vous rompre les os.

Comme le trottoir peut aider ces gens-là plus que toute autre chose, il est dans un état tel, que je m'achèterai un ballon l'an prochain pour aller au bureau, si je ne déménage pas dès le printemps. J'ai déjà eu un érysipèle dans cette rue-là, et tout me porte à croire que ma prochaine maladie sera peut-être le choléra.

Un moment, j'ai cru avoir découvert le secret de faire cesser cet état de choses en m'adressant aux échevins. Ciel! nos deux échevins qui pris ensemble marchent encore moins vite qu'un employé du gouvernement. Pour casser le cou de ces gens-là, il faudrait assurément leur pousser dans le dos, et encore avec un bélier!

Avec cet article, je termine pour quelque temps du moins, les remarques que j'avais à faire, touchant les embarras de nos rues. J'en ai passé plusieurs, tels que les peintres de maisons, les charpentiers avec leurs échafauds, les charroyeurs

de bois, les mineurs dans les rues, etc, etc. Mais plus tard, cet été, au lieu de parler des embarras des rues, je parlerai des inconvénients des toits. Et peut-être ferai-je mieux de ne pas parler du tout, car on gronde toujours à se taire même quand on plaisante.

Quelques illuminés, m'a-t-on dit, étaient furieusement scandalisés de quelques uns de mes articles. C'est heureux pour moi que nous soyons en hiver, car sans la glace, je suis sûr qu'ils tenteraient de me précipiter au fond de la rivière, une pierre au cou.

Je demande pardon, humblement bien entendu, à certaines oreilles trop étroites pour accepter les mots les plus ordinaires, et trop étroites aussi pour comprendre l'intention de l'écrivain, quel qu'il soit.

Je n'ai pas d'objection à soumettre mes écrits à mes illustres censeurs pourvu qu'ils m'apportent un brevet du gouvernement constatant qu'ils ont l'esprit, et un certificat de leur cure pour prouver l'exactitude et la pureté de leur morale. Voilà.

Enfin, au milieu de toutes mes exagérations et mes plaisanteries, je crois avoir dit quelques vérités, me rappelant le proverbe:

Gastignat ridendo moros!

NAPOLÉON CHAMPAGNE.

DANS LA CAPITALE

Elections municipales

L'ex-échevin Brown, le candidat défait aux dernières élections pour la mairie avait intenté des poursuites judiciaires contre plusieurs citoyens de cette ville. Deux de ces poursuites ont été renvoyées par le tribunal hier matin, les autres ont été retirées.

Députation

Hier, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel et MM. W. G. Perley, H. Robillard, F. R. E. Campeau et l'échevin Desjardins sont allés en députation auprès de Sir John A. Macdonald au sujet de la bâtisse incendiée de l'Institut Canadien Français que l'on suggère au gouvernement d'acheter pour y établir l'exposition des peintures, etc. Sir John a répondu qu'il soumettrait la proposition à ses collègues du cabinet à leur prochaine réunion.

Cour de Police

9 mars.—William Loe, pas de domicile, demande à son Honneur de bien vouloir lui donner asile dans un hôpital parce qu'il est sujet à des attaques d'épilepsie et qu'il ne peut garder de place, le monde ayant peur de lui. Il est envoyé en prison pour une semaine, en attendant qu'on lui trouve une place à l'hôpital; Thomas Collins, conduite de désordre, \$3 et \$2 de frais. Pour la première fois ce matin, le constable McMullin avait revêtu son uniforme de sergent.

An lecteur

Nous publions aujourd'hui le dernier d'une série d'articles intitulés: "Dans les rues." Comme ces articles n'ont pas semblé rencontrer l'approbation générale, nous devons en justice publier en même temps la lettre signée "J. L. U. Duprat"; de cette façon, le lecteur pourra déduire de ces articles la conclusion qu'il jugera à propos.

Nous avons reçu au sujet de ces articles bon nombre de lettres, mais comme elles ne portaient pas de signatures responsables, nous n'en tenons aucun compte. Nos correspondants ne doivent pas oublier nous le répétons—que toute correspondance anonyme est invariablement jetée au panier.

Pour le temps du Carême

Livres de prières, livres de méditation, chapelets, croix, bénitiers, statues, images, médailles et une variété d'autres objets de piété sont vendus chez P. C. Guillaume, libraire, coin des rues Sussex et York, Ottawa.

A travers la ville

—On verra par une annonce que nous publions dans une autre colonne que M. Jos Senechal offre en vente tout l'assortiment de corbillards, biers et autres articles funéraires qu'il possède à d'excellentes conditions.

—Dans la plupart des rues de la ville, des journaliers sont occupés à enlever l'épaisse couche de glace qui recouvre les trottoirs. Tant mieux!

—Les exercices de la retraite des dames canadiennes à la Basilique sont suivies par une grande affluente chaque jour.

—Les pompiers ont été appelés pour une fausse alarme hier soir, au coin des rues Gloucester et O'Connor.

—Les propriétaires du Russell s'attendent à un grand nombre de visiteurs durant la session et en conséquence de grands préparatifs se font à cet immense et fashionable hôtel.

—Le temps est au beau aujourd'hui quoique assez froid.

—Les marchands en général dans toutes les branches, se plaignent que le commerce est très tranquille. L'ouverture de la session est attendue avec impatience par plus d'un.

—Les chemins à la campagne sont affreux; de mémoire des plus vieux citoyens d'Ottawa la neige n'a jamais été en aussi grande abondance que cette année.

—On parle avantageusement de la soirée dramatique et musicale qui sera donnée le 20 mars courant à la salle Ste Anne.

Pratique Salulaire—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes," dont un paquet de 25 cts produit un demi gallon d'amers.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition? S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'enflamme et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les États-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du Sirop Allmand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885.—Jan.

AU PETIT NEGRE

530 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

AUX INTERESSES

M. J. SENECHAL, entrepreneur de pompes funèbres, ayant l'intention de se retirer de cette branche d'affaires, offre en vente son assortiment complet de Corbillards, Croisilles, tentures de deuil, etc, et les autres articles se rattachant à cette ligne.

M. Jos Senechal étendit avantageusement connu du public, offre aux amateurs, en outre de bonnes conditions, une clientèle déjà établie.

N. B.—Toutes informations requises pourront être obtenues du propriétaire, 516 des rues Dalhousie et York.
Ottawa, 9 mars 1887.

A LOUER

Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'adresser à W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.
4 mars 1887.—Im

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5 00) cinq piastres. Aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Les de prix envoyés sur demande accompagnée d'ordres d'achat ou d'un com-mercio.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie,
Ottawa, 4 mars, 1887.

Le Monde de
aux organes li
toutes sortes de
sir John Macd
suivante:
"N'en déplai